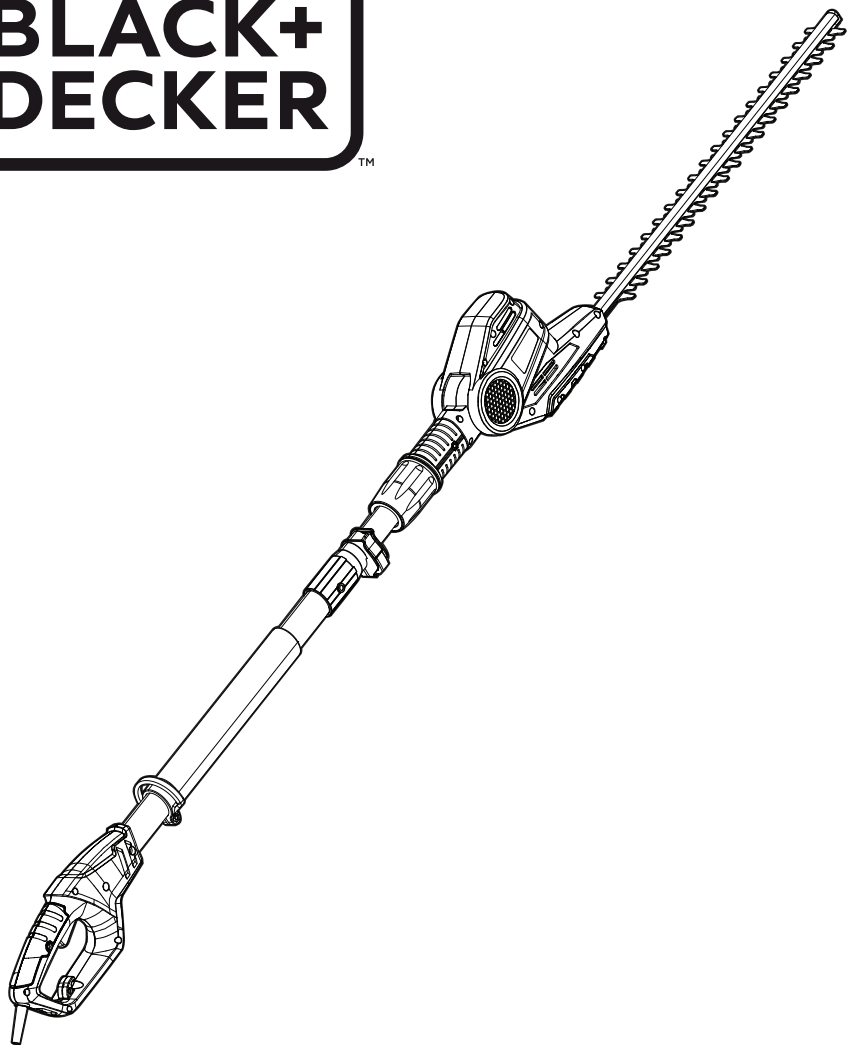


**BLACK+  
DECKER**™



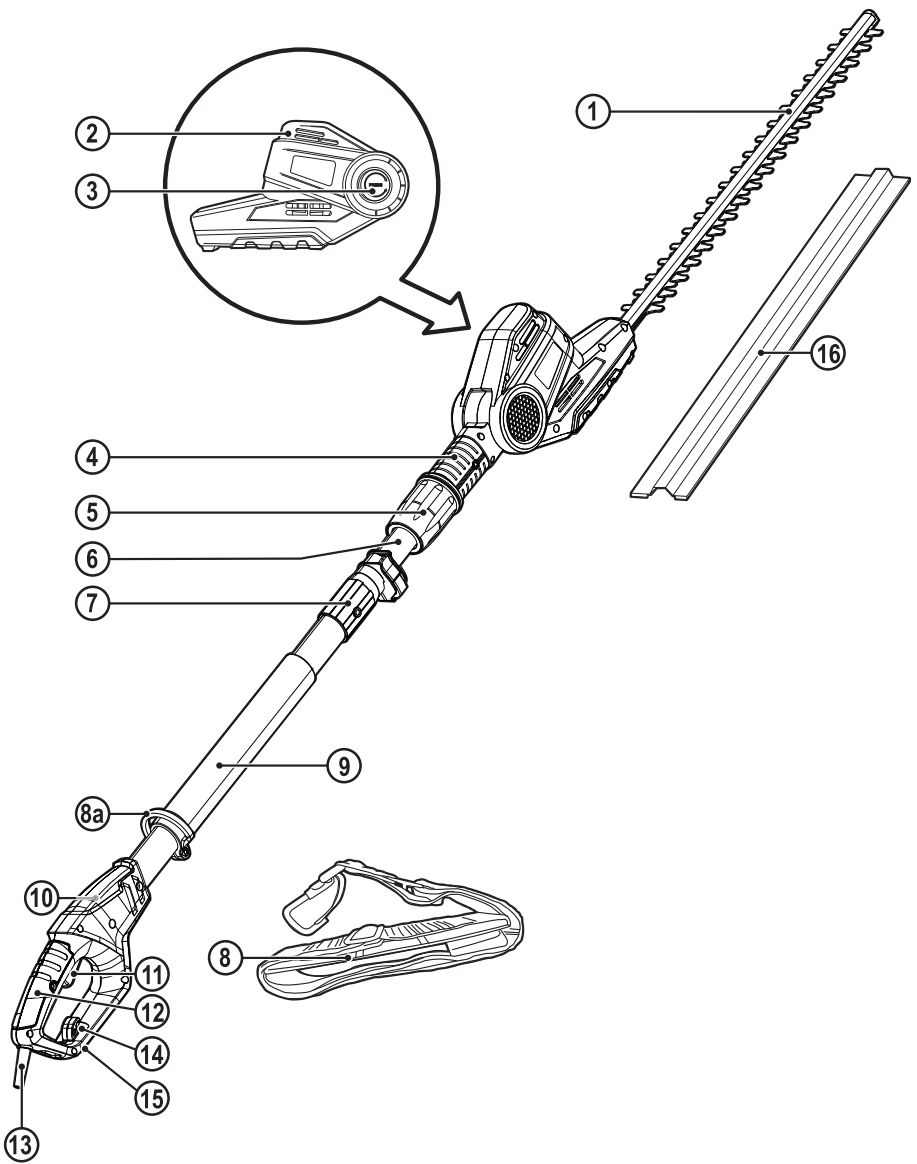
***Upozornění !  
Určeno pro kutily.***

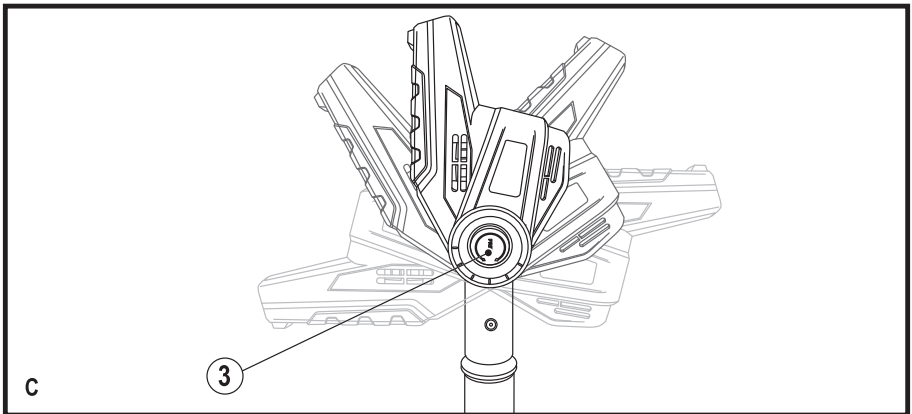
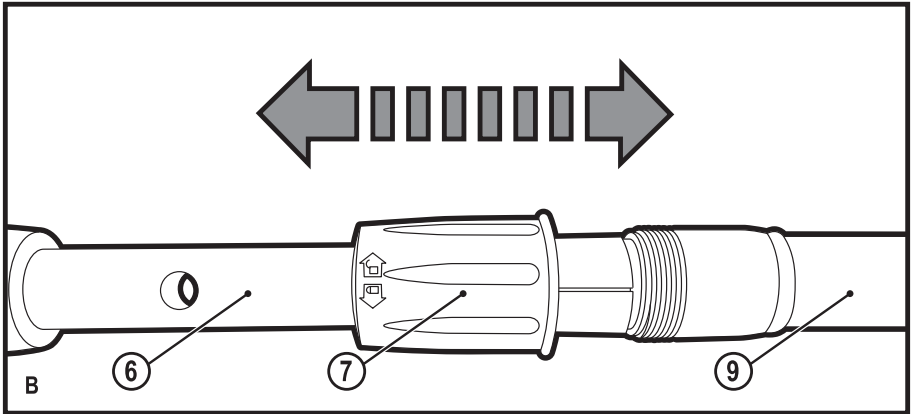
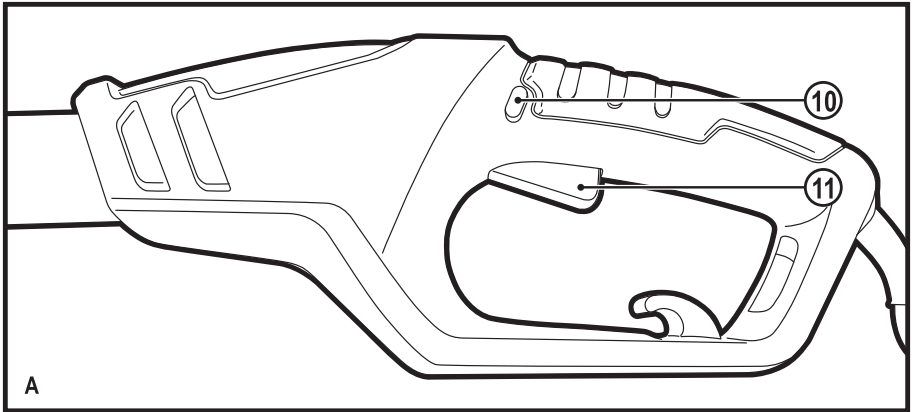
588779-87 CZ

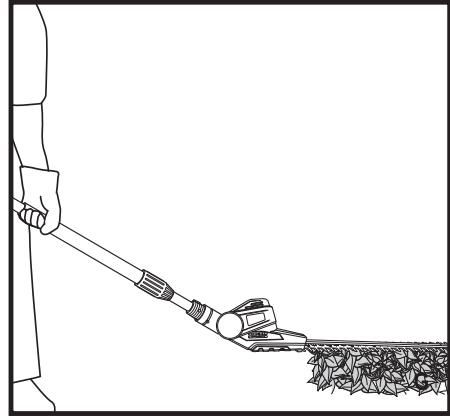
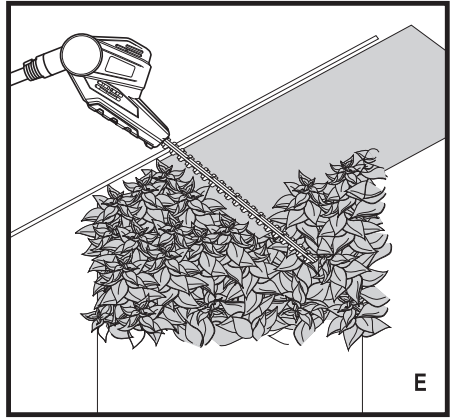
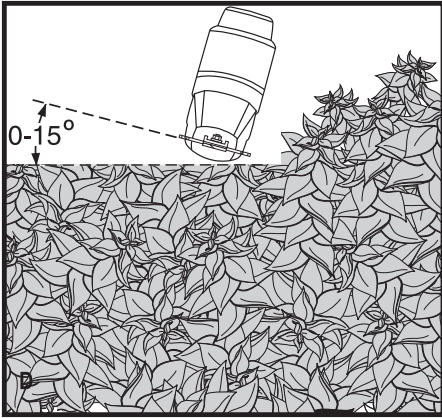
Přeloženo z původního návodu

[www.blackanddecker.eu](http://www.blackanddecker.eu)

**PH5551**







## Použití výrobku

Vaše tyčové nůžky na živé ploty BLACK+DECKER PH5551 jsou určeny k střihání živých plotů, keřů a křovin. Toto nářadí je určeno pouze pro spotřebitelské použití.

## Bezpečnostní pokyny

### Všeobecné bezpečnostní pokyny pro práci s elektrickým nářadím



**Varování!** Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny a bezpečnostní výstrahy. Nedodržení níže uvedených varování a pokynů může vést k způsobení úrazu elektrickým proudem, k vzniku požáru nebo k vážnému zranění.

**Všecká bezpečnostní varování a pokyny uschovejte pro budoucí použití.** Termín „elektrické nářadí“ ve všech upozorněních odkazuje na vaše nářadí napájené ze sítě (je opatřeno napájecím kabelem) nebo nářadí napájené baterií (bez napájecího kabelu).

#### 1. Bezpečnost v pracovním prostoru

- a. **Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený.** Přeplněný a neosvětlený pracovní prostor může vést k způsobení úrazů.
- b. **Nepřipravujte s elektrickým nářadím ve výbušném prostředí, jako jsou prostory s výskytem hořlavých kapalin, plynů nebo prašných látek.** V elektrickém nářadí dochází k jiskření, které může způsobit vznícení hořlavého prachu nebo výparů.
- c. **Při práci s elektrickým nářadím zajistěte bezpečnou vzdálenost dětí a ostatních osob.** Rozptylování může způsobit ztrátu kontroly nad nářadím.

#### 2. Elektrická bezpečnost

- a. **Zástrčka napájecího kabelu nářadí musí odpovídat zásuvce. Zástrčku nikdy žádným způsobem neupravujte. Nepoužívejte u uzemněného elektrického nářadí žádné upravené zástrčky.** Neupravované zástrčky a odpovídající zásuvky snižují riziko způsobení úrazu elektrickým proudem.
- b. **Nedotýkejte se uzemněných povrchů, jako jsou například potrubí, radiátory, elektrické sporáky a chladničky.** Při uzemnění vašeho těla vzrůstá riziko úrazu elektrickým proudem.
- c. **Nevystavujte elektrické nářadí dešti nebo vlhkému prostředí.** Vnikne-li do elektrického nářadí voda, zvýší se riziko úrazu elektrickým proudem.
- d. **S napájecím kabelem zacházejte opatrně. Nikdy nepoužívejte napájecí kabel k přenášení nebo posouvání nářadí a netahejte za něj, chcete-li nářadí odpojit od elektrické sítě. Zabraňte kontaktu kabelu s mastnými, horkými a ostrými předměty nebo pohyblivými částmi.** Poškozený nebo zauzlený napájecí kabel zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- e. **Při práci s nářadím venku používejte prodlužovací kabely určené pro venkovní použití.** Použití kabelu pro venkovní použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

- f. **Musíte-li s elektrickým nářadím pracovat ve vlhkém prostředí, použijte napájecí zdroj s proudovým chráničem (RCD).** Použití proudového chrániče (RCD) snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

#### 3. Bezpečnost osob

- a. **Při použití elektrického nářadí zůstaňte stále pozorní, sledujte, co provádíte a pracujte s rozvahou. Nepoužívejte elektrické nářadí, jste-li unaveni nebo jste-li pod vlivem drog, alkoholu nebo léků.** Chvilka nepozornosti při práci s elektrickým nářadím může vést k vážnému úrazu.
- b. **Používejte prvky osobní ochrany. Vždy používejte ochranu zraku.** Ochranné prostředky jako respirátor, neklouzavá pracovní obuv, přilba a chrániče sluchu, používané v příslušných podmínkách, snižují riziko poranění osob.
- c. **Zabraňte náhodnému spuštění nářadí. Před připojením zdroje napětí nebo před vložením baterie a před zvednutím nebo přenášením nářadí zkontrolujte, zda je spínač v poloze vypnuto.** Přenášení elektrického nářadí s prstem na spínači nebo připojení nářadí k napájecímu zdroji, je-li spínač nářadí v poloze zapnuto, může způsobit úraz.
- d. **Před spuštěním nářadí se vždy ujistěte, zda nejsou v jeho blízkosti klíče nebo seřizovací přípravky.** Seřizovací klíče ponechané na nářadí mohou být zachyceny rotujícími částmi nářadí a mohou způsobit úraz.
- e. **Nepřekážejte sami sobě. Při práci vždy udržujte vhodný postoj a rovnováhu.** Tak je umožněna lepší ovladatelnost nářadí v neočekávaných situacích.
- f. **Vhodně se oblékejte. Nenoste volný oděv nebo šperky.** Dbejte na to, aby se vaše vlasy, oděv a rukavice nedostaly do kontaktu s pohyblivými částmi. Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být pohyblivými díly zachyceny.
- g. **Jsou-li zařízení vybavena adaptérem pro připojení příslušenství k zachytávání prachu, zajistěte jeho správné připojení a řádnou funkci.** Použití těchto zařízení může snížit nebezpečí týkající se prachu.
4. **Použití elektrického nářadí a jeho údržba**
  - a. **Nepřetěžujte elektrické nářadí. Používejte pro prováděnou práci správný typ nářadí.** Při použití správného typu nářadí bude práce provedena lépe a bezpečněji.
  - b. **Nelze-li hlavní spínač nářadí zapnout a vypnout, s nářadím nepracujte.** Každé elektrické nářadí s nefunkčním spínačem je nebezpečné a musí být opraveno.
  - c. **Před seřizováním nářadí, před výměnou příslušenství nebo pokud nářadí nepoužíváte, odpojte zástrčku napájecího kabelu od zásuvky nebo z nářadí vyjměte baterii.** Tato preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného spuštění nářadí.

- d. **Uložte elektrické nářadí mimo dosah dětí a nedovolte ostatním osobám, které toto nářadí neumí ovládat nebo které neznají tyto bezpečnostní pokyny, aby s tímto elektrickým nářadím pracovaly.** Elektrické nářadí je v rukou nequalifikované obsluhy nebezpečné.
- e. **Provádějte údržbu elektrického nářadí. Zkontrolujte vychýlení nebo zablokování pohyblivých částí, poškození jednotlivých dílů a jiné okolnosti, které mohou ovlivnit chod nářadí. Pokud je nářadí poškozeno, nechejte jej opravit.** Mnoho nehod bývá způsobeno zanedbanou údržbou nářadí.
- f. **Udržujte řezné nástroje ostré a čisté.** Řádně udržované řezné nástroje s ostrými řeznými břity jsou méně náchylné k zanášení nečistotami a lépe se s nimi pracuje.
- g. **Používejte elektrické nářadí, příslušenství a držáky nástrojů podle těchto pokynů a berte v úvahu provozní podmínky a práci, která bude prováděna.** Použití elektrického nářadí k jiným účelům, než k jakým je určeno, může být nebezpečné.
- 5. **Servis**
  - a. **Opravy elektrického nářadí svěťte pouze kvalifikovanému technikovi, který bude používat originální náhradní díly.** Tím zajistíte bezpečný provoz nářadí.



#### **Varování! Další bezpečnostní pokyny týkající se tyčových nůžek na živé ploty**

Určené použití tohoto nářadí je popsáno v tomto návodu. Nepoužívejte toto nářadí pro účely, pro které není určeno. Nepoužívejte například toto nářadí pro kácení stromů. Použití jiného příslušenství nebo přídavného zařízení a provádění jiných pracovních operací, než je doporučeno tímto návodem, může vést k riziku zranění obsluhy.

- ♦ **Při pracovních operacích, u kterých by mohli dojít ke kontaktu se skrytými vodiči nebo s vlastním napájecím kabelem, držte elektrické nářadí vždy za izolované rukojeti.** Kovové části, které se dostanou do kontaktu s „živým“ vodičem, způsobí, že neizolované kovové části elektrického nářadí budou také „živé“, což může obsluhu způsobit úraz elektrickým proudem.
- ♦ **Udržujte všechny části těla mimo dosah nožů nůžek. Jsou-li nože v chodu, neodstraňujte odstřížený materiál nebo stříhaný materiál nepřidržíte.** Při odstraňování zaseknutého materiálu se ujistěte, zda je spínač v poloze vypnuto. Chvilka nepozornosti při práci s elektrickým nářadím může vést k způsobení vážného úrazu.
- ♦ **Přenášejte nůžky na živé ploty uchopením za rukojeť a se zastavenými noži. Při přepravě nebo při uložení vždy nasadte na nožovou lištu ochranné pouzdro.** Správná manipulace s nůžkami na živé ploty snižuje možnost úrazu způsobeného nožovou lištou.
- ♦ **Udržujte napájecí kabel mimo pracovní prostor.** Během práce může dojít k ukrytí napájecího kabelu

uvnitř keře a k jeho následnému přestřihání.

- ♦ V tomto návodu je popsáno určené použití tohoto nářadí. Použití jiného příslušenství nebo přídavného zařízení a provádění jiných pracovních operací než je doporučeno tímto návodem, může představovat riziko zranění obsluhy nebo riziko způsobení hmotných škod.
- ♦ Nepřenášejte nářadí s rukama na přední rukojeti, spínači nebo spoušti, nebylo-li nářadí odpojeno od napájecího zdroje.
- ♦ Pokud jste s nůžkami na živé ploty ještě nepracovali, doporučujeme vám společně s prostudováním této příručky provést i praktické zaškolení se zkušeným uživatelem.
- ♦ Nikdy se nedotýkejte nožů nůžek při chodu nářadí.
- ♦ Nikdy se nepokoušejte zastavit nože nůžek silou.
- ♦ Nepokládejte nářadí na zem, dokud se nože zcela nezastaví.
- ♦ Pravidelně kontrolujte nože, zda nejsou poškozeny nebo opotřebovány. Jsou-li nože poškozeny, s nářadím nepracujte.
- ♦ Při stříhání se vyhýbejte tvrdým předmětům (například kovovým drátům, zábradlí atd.). Dojde-li k náhodnému kontaktu s takovým předmětem, okamžitě vypněte nářadí a zkontrolujte, zda nedošlo k jeho poškození.
- ♦ Začně-li nářadí neobvykle vibrovat, okamžitě jej vypněte a zkontrolujte, zda nedošlo k jeho poškození.
- ♦ Dojde-li k zablokování nožů, okamžitě nářadí vypněte. Před odstraněním jakýchkoli překážek odpojte nářadí od napájecího zdroje.
- ♦ Po ukončení práce zakryjte nožovou lištu dodaným ochranným pouzdem. Uložte nářadí a ujistěte se, zda není odkryta nožová lišta.
- ♦ Při použití nářadí vždy zajistěte, aby byly všechny kryty na svém místě. Nikdy se nepokoušejte používat nářadí, které je nekompletní nebo na kterém jsou provedeny neschválené úpravy.
- ♦ Zabraňte použití nářadí dětmi.
- ♦ Při práci na vyšších částech živých plotů dávejte pozor na padající odstřížené části.
- ♦ Vždy držte nářadí oběma rukama a pouze za příslušné rukojeti.

#### **Bezpečnost ostatních osob**

- ♦ Nikdy nedovolte, aby toto nářadí používaly děti, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí nebo osoby, které nejsou seznámeny s těmito pokyny. Použití tohoto nářadí mohou omezovat místní platné předpisy.
- ♦ Nikdy nepoužívejte toto zařízení, nachází-li se v jeho blízkosti osoby, a to zejména děti, nebo domácí zvířata.

#### **Vibrace**

Deklarovaná úroveň vibrací uvedená v technických údajích a v prohlášení o shodě byla měřena v souladu se standardní zkušební metodou předepsanou normou EN 50636 a může být použita pro srovnání jednotlivých

nářadí mezi sebou. Deklarovaná úroveň vibrací může být také použita k předběžnému stanovení doby práce s tímto nářadím.

**Varování!** Úroveň vibrací při aktuálním použití elektrického nářadí se může od deklarované úrovně vibrací lišit v závislosti na způsobu použití nářadí.

Úroveň vibrací může být vzhledem k uvedené hodnotě vyšší. Při stanovení doby působení vibrací z důvodu určení bezpečnostních opatření podle požadavků normy 2002/44/EC k ochraně osob pravidelně používajících elektrické nářadí v zaměstnání, by měl předběžný odhad působení vibrací brát na zřetel aktuální podmínky použití nářadí s přihlédnutím na všechny části pracovního cyklu, jako jsou doby, při kterých je nářadí vypnuto a kdy běží naprázdno.

### Zbytková rizika

Je-li toto zařízení používáno jiným způsobem, než je uvedeno v přiložených bezpečnostních varováních, mohou se objevit dodatečná zbytková rizika. Tato rizika mohou vzniknout v důsledku nesprávného použití, dlouhodobého použití atd.

Přestože jsou dodržovány příslušné bezpečnostní předpisy a jsou používána bezpečnostní zařízení, určitá zbytková rizika nemohou být vyloučena. Tato rizika jsou následující:

- ♦ Zranění způsobená kontaktem s jakoukoli rotující nebo pohybující se částí.
- ♦ Zranění způsobená při výměně dílů, pracovního nástroje nebo příslušenství.
- ♦ Zranění způsobená dlouhodobým použitím nářadí. Používejte-li jakékoli nářadí delší dobu, zajistěte, aby byly prováděny pravidelné přestávky.
- ♦ Poškození sluchu.
- ♦ Zdravotní rizika způsobená vdechováním prachu vytvářeného při použití nářadí (příklad: - práce se dřevem, zejména s dubovým, bukovým a MDF).

### Výstražné symboly

Na nářadí jsou následující piktogramy a také datový kód:



**Varování!** Z důvodu snížení rizika způsobení úrazu si uživatel musí přečíst návod k použití.



Nepoužívejte toto nářadí ve vlhkém prostředí a nevystavujte jej dešti.



Vždy používejte ochranu zraku.



Vždy používejte ochranu sluchu.



Vždy používejte neklouzavou bezpečnostní obuv.



Dávejte pozor na padající předměty.



Udržujte ostatní osoby v bezpečné vzdálenosti. Děti se nesmí nikdy nacházet v prostotu kde jsou používány tyto tyčové nůžky na živé ploty.



Riziko smrtelného úrazu elektrickým proudem. Udržujte od nadezmiho elektrického vedení vzdálenost minimálně 10 m.



Dojde-li k poškození napájecího kabelu, ihned odpojte nářadí od elektrické sítě.



Směrnice 2000/14/EC týkající se zaručeného akustického výkonu.

### Elektrická bezpečnost



Toto nářadí je opatřeno dvojitou izolací. Proto není nutné použití uzemňovacího vodiče. Vždy zkontrolujte, zda napájecí napětí sítě odpovídá napětí na výkonovém štítku.

- ♦ Je-li poškozen napájecí kabel, musí být vyměněn výrobcem nebo v autorizovaném servisu Black & Decker, aby bylo zabráněno možným rizikům.

### Použití prodlužovacího kabelu

- ♦ Vždy používejte schválený typ prodlužovacího kabelu, který je vhodný pro příkon tohoto nářadí (viz technické údaje). Prodlužovací kabel musí být vhodný pro venkovní použití a musí být také tak označen. Může být použit prodlužovací kabel HO7RN-F s délkou až 30 m a s dvěma vodiči s průřezem 1,5 mm<sup>2</sup>, aniž by docházelo k výkonovým ztrátám při provozu nářadí. Před použitím prodlužovací kabel řádně zkontrolujte, zda není poškozen nebo opotřeben. Je-li tento kabel poškozen, vyměňte jej. V případě použití navinovacího kabelu odvíhajte vždy celou délku kabelu.

### Poklesy napájecího napětí

- ♦ V určitých podmínkách napájení může toto nářadí během spouštění způsobit krátkodobé poklesy napětí.
- ♦ To může mít vliv na ostatní zařízení. Například může dojít k dočasnému poklesu intenzity elektrického osvětlení.
- ♦ Je-li to nutné, kontaktujte rozvodnou společnost, abyste určili, zda je impedance napájecího zdroje nižší než 0,411 ohmů. V těchto podmínkách je nepravděpodobné, aby docházelo k poruchám.

### Ochrana před úrazem způsobeným elektrickým proudem

- ♦ Zabraňte kontaktu těla s uzemněnými povrchy (např. kovová zábradlí, sloupy veřejného osvětlení, atd.). Elektrická bezpečnost může být dále zvýšena použitím proudového chrániče (RCD) s vysokou citlivostí (30 mA/30 ms).

### Popis

Tento výrobek se skládá z některých nebo ze všech následujících částí.

1. Nožová lišta nůžek na živé ploty
2. Větrací otvory
3. Odjišťovací tlačítko pro nastavení sklonu
4. Podpěra hlavy nůžek na živé ploty
5. Pojistná objímka (horní)
6. Prodloužení tyče
7. Zajišťovací objímka (spodní)
8. Popruh
- 8a. Zajišťovací svorka
9. Tyč nářadí
10. Odjišťovací tlačítko
11. Spínač zapnuto/vypnuto
12. Hlavní rukojeť
13. Napájecí kabel
14. Odlehčení tahu kabelu
15. Zadní bezpečnostní kryt
16. Ochranné pouzdro

## Sestavení



**Varování!** Před montáží se ujistěte, zda je nářadí vypnuto a zda je napájecí kabel odpojen od zásuvky.



**Varování!** Při práci s těmito tyčovými nůžkami na živé ploty vždy používejte rukavice.



**Varování!** Tento výrobek musí být před použitím kompletně sestaven. Nepoužívejte výrobek, který je pouze částečně sestaven nebo který je sestaven s poškozenými díly.

- ♦ Tyčové nůžky na živé ploty by měly být při dodání v balení zcela sestaveny.
- ♦ Před zahájením práce sejměte z nožové lišty (1) ochranné pouzdro (17).

## Zapnutí (obr. A)

- ♦ Zkontrolujte, zda se nožová lišta tyčových nůžek na živé ploty (1) nedotýká žádného předmětu.
- ♦ Stiskněte odjišťovací tlačítko (10) a držte jej v této poloze.
- ♦ Stiskněte spínač zapnuto/vypnuto (11), aby došlo k zapnutí nářadí.

## Vypnutí

- ♦ Uvolněte spínač zapnuto/vypnuto (11).

**Varování!** Nikdy se nepokoušejte zajistit tento spínač v poloze zapnuto.

## Prodloužení tyče nářadí (obr. B)

- ♦ Povolte spodní zajišťovací objímku (7).
- ♦ Chcete-li tyč zkrátit, přitlačte tyč (9) a prodloužení tyče (6) směrem k sobě a chcete-li tyč prodloužit, odtlačte je od sebe.
- ♦ Jakmile nastavíte požadovanou délku, utáhněte zajišťovací objímku (7).

**Varování!** Provádějte pravidelnou kontrolu tohoto spojení, abyste se ujistili, zda je řádně utaženo.

**Varování!** Délka prodloužení tyče je omezena. Přerušete roztahování/přítahování, jakmile ucítíte odpor. Provádějte prodloužení tyče pouze na takovou délku, jaká je

nutná pro stříhání příslušného živého plotu.

Nepokoušejte se používat toto nářadí s nastavenou délkou, která vám neumožní stále udržovat správný postoj a rovnováhu.

## Nastavení sklonu (obr. C)

- ♦ Při nastavování sklonu stiskněte odjišťovací tlačítko (3) na hlavě nůžek.
- ♦ Po nastavení sklonu se ujistěte, zda došlo k řádnému usazení zajišťovacího tlačítka (3) na určené místo.

**Varování!** Hlava nářadí může být nastavena do pěti různých poloh. Vždy se ujistěte, zda je hlava nářadí řádně zajištěna. Nepokoušejte se používat toto nářadí, je-li jeho hlava v jakékoli jiné poloze nebo není-li řádně zajištěna.

## Použití

**Varování!** Nechejte nářadí pracovat jeho vlastním tempem. Zamezte přetěžování.

## Stříhání živých plotů (obr. D, E, F, G)

- ♦ Nastavte tyč na požadovanou délku.
- ♦ Před zahájením práce odřežte a odstraňte větší větve, které přesahují kapacitu tohoto nářadí, pomocí ruční přezávací pily.

**Poznámka:** Zablokování nožů na větších větvích může způsobit poškození.

- ♦ Vždy držte toto nářadí pevně oběma rukama za rukojeti a místa určená pro úchop. Nikdy neobsluhujte toto nářadí pouze jednou rukou.

**Poznámka:** Pokud se stále udržovat sklon nářadí vzhledem k stříhané ploše v úhlu asi 15° (obr. D).

- ♦ Provádějte stříhání na obou stranách živého plotu ze spodní části směrem nahoru. Tak zabráníte padání odstříhaných částí do prostoru, který je stříhán.
- ♦ Po ostříhání bočních částí proveďte stříhání horní části živého plotu.
- ♦ Při stříhání širokých živých plotů se stříhanou plochou, která je vidět, provádějte nožovou lištou zlehka pohyby jako při zametání po celé stříhané ploše a sledujte tvar živého plotu nebo keře. Chcete-li dosáhnout optimálních výsledků při stříhání, doporučujeme vám udržovat ve směru pohybu mírný sklon nožové lišty směrem dolů.
- ♦ Při stříhání míst, na která řádně nevidíte, pohybujte nůžkami pomalu směrem dopředu.
- ♦ Nespěchejte a nepokoušejte se jedním pohybem nožové lišty stříhat příliš velké množství materiálu.
- ♦ Je-li stříhaná plocha velmi dlouhá, provádějte stříhání v několika fázích, abyste dosáhli co nejlepších výsledků.
- ♦ Napněte po celé délce živého plotu v požadované výšce provázek, abyste dosáhli maximálně rovného stříhu. Použijte provázek jako vodítko a řez provádějte těsně nad ním (obr. E).
- ♦ Zcela rovných ploch živého plotu dosáhnete prováděním stříhání směrem nahoru ve směru růstu. Mladší výhonky se při stříhání směrem dolů

vychylují směrem ven, a tak vznikají v živém plotu při řezu prohlubně (obr. E).

- ♦ Dávejte pozor, abyste nezachytili cizí předmět. Vyvarujte se zejména kontaktu s tvrdými předměty, jako jsou kovové dráty a zábradlí, protože by mohlo dojít k poškození nožů.
- ♦ Provádějte pravidelné mazání nožů.

### Pokyny pro stříhání (Velká Británie a Irsko)

- ♦ Provádějte stříhání živých plotů a keřů se sezónními listy (nové listy každý rok) v červnu a v říjnu.
- ♦ Stříhání stále zelených dřevin provádějte v dubnu a v srpnu.
- ♦ Stříhání jehličnanů a dalších rychle rostoucích keřů provádějte od května do října každých šest týdnů.

### Pokyny pro stříhání (Austrálie a Nový Zéland)

- ♦ Provádějte stříhání živých plotů a keřů se sezónními listy (nové listy každý rok) v prosinci a v březnu.
- ♦ Stříhání stále zelených dřevin provádějte v září a v únoru.
- ♦ Stříhání jehličnanů a dalších rychle rostoucích keřů provádějte od října do března každých šest týdnů.

### Čištění, údržba a uložení

Vaše nářadí BLACK+DECKER bylo zkonstruováno tak, aby pracovalo po dlouhou dobu s minimálními nároky na údržbu. Řádná péče o nářadí a jeho pravidelné čištění vám zajistí jeho bezproblémový chod.

**Varování!** Před prováděním jakékoli údržby nářadí napájeného baterií nebo nářadí s napájecím kabelem:

- ♦ Proveďte vypnutí a odpojte napájecí kabel od sítě.
- ♦ Nebo zařízení/nářadí vypněte a vyjměte z něj baterii, je-li toto zařízení/nářadí napájeno sňmatelnou baterií.
- ♦ Nebo nelze-li baterii vyjmout, nechejte nářadí v chodu, dokud nedojde k úplnému vybití baterie.

Pravidelně čistěte větrací otvory na vašem zařízení/nářadí/nabíječce měkkým kartáčem nebo suchým hadříkem.

Pomocí vlhkého hadříku pravidelně čistěte kryt motoru. Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky nebo rozpouštědla.

- ♦ Větrací otvory zařízení/nářadí/nabíječky pravidelně čistěte měkkým kartáčem nebo suchým hadříkem.
- ♦ Pomocí vlhkého hadříku pravidelně čistěte kryt motoru. Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky nebo rozpouštědla.

### Po použití a před uložením

- ♦ Pomocí čistého a suchého štětce pravidelně čistěte větrací otvory na nářadí.
- ♦ Pro čištění zařízení/nářadí/nabíječky používejte pouze mýdlový roztok a navlhčený hadřík. Nikdy nedovolte, aby se do tohoto nářadí dostala jakákoli kapalina a nikdy neponořujte žádnou část tohoto nářadí do kapaliny.
- ♦ Odstraňte nečistoty pomocí tvrdého kartáče.
- ♦ Proveďte namazání nožů olejem.

### Výměna síťové zástrčky (pouze pro Velkou Británii a Irsko)

Budete-li instalovat novou zástrčku napájecího kabelu:

- ♦ Zajistěte bezpečnou likvidaci staré zástrčky.
- ♦ Připojte hnědý vodič k svorce pod napětím na nové zástrčce.
- ♦ Modrý vodič připojte k nulové svorce.

**Varování!** Na zemnicí svorku nebude připojen žádný vodič. Dodržujte montážní pokyny dodávané s kvalitními zástrčkami. Doporučená pojistka: 5 A.

### Ochrana životního prostředí



Třídte odpad. Výrobky a baterie označené tímto symbolem nesmí být vyhozeny do běžného domácího odpadu.

Výrobky a baterie obsahují materiály, které mohou být obnoveny nebo recyklovány, což snižuje poptávku po surovinách. Provádějte prosím recyklaci elektrických výrobků a baterií podle místních předpisů. Další informace naleznete na internetové adrese [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

### Technické údaje

PH5551		
Napájecí napětí	V (střídavé)	230
Otáčky naprázdno	min <sup>-1</sup>	3 300
Průměr upínacího otvoru	mm	515
Doba zastavení nožové lišty	s	< 1
Hmotnost	kg	4,1

### Úroveň akustického tlaku podle norem EN ISO 11680-1,

#### EN ISO 3744:

Akustický tlak ( $L_{pA}$ ) 90,3 dB(A), odchylka (K) 2,5 dB(A),  
Akustický výkon ( $L_{WA}$ ) 100 dB(A), odchylka (K) 2,5 dB(A)

### Celková úroveň vibrací (prostorový vektorový součet) podle normy EN 60745:

Řezání čerstvého pokáceného dřeva ( $a_{n,W}$ ) = 1,792 m/s<sup>2</sup>,  
odchylka (K) 1,5 m/s<sup>2</sup>

# ES Prohlášení o shodě

## SMĚRNICE PRO STROJNÍ ZAŘÍZENÍ



### Tyčové nůžky na živé ploty PH5551

Společnost Black & Decker prohlašuje, že tyto produkty popisované v technických údajích splňují požadavky následujících norem: 2006/42/EC and EN 60745-1:2009+A11, EN ISO 10517:2009+A1.

Úroveň akustického výkonu podle normy 2000/14/EC (Článek 13, Příloha III):

$L_{WA}$  (měřený akustický výkon) 97,2 dB(A), Odchylka = 2,5 dB(A),  $L_{WA}$  (zaručený akustický výkon) 100 dB(A)

Tyto výrobky splňují také požadavky směrnic 2004/108/EC (do 19. 4. 2016), 2014/30/EU (od 20. 4. 2016) a 2011/65/EU.

Chcete-li získat další informace, kontaktujte prosím společnost Black & Decker na následující adrese nebo na adresách, které jsou uvedeny na konci tohoto návodu. Níže podepsaná osoba je odpovědná za sestavení technických údajů a provádí toto prohlášení v zastoupení společnosti Black & Decker.

R. Laverick  
Ředitel technického  
oddělení  
Black & Decker Europe  
210 Bath Road, Slough  
Berkshire, SL1 3YD  
United Kingdom  
17. 12. 2015

## Záruka

Společnost Black & Decker je přesvědčena o kvalitě svých výrobků a nabízí spotřebitelům záruku 24 měsíců od data zakoupení. Tato záruka je nabízena ve prospěch zákazníka a nijak neovlivní jeho zákonná záruční práva. Tato záruka je platná ve všech členských státech EU a evropské zóny volného obchodu EFTA.

Požadujete-li reklamaci v rámci záruky, tato reklamáce musí splňovat obchodní podmínky společnosti Black & Decker a prodejci nebo autorizovanému servisu budete muset předložit doklad o zakoupení. Obchodní podmínky týkající se záruky společnosti Black & Decker v trvání 2 let a adresu nejbližšího autorizovaného servisu naleznete na internetové adrese [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com), nebo kontaktujte nejbližšího autorizovaného prodejce Black & Decker na adrese uvedené v tomto návodu.

Navštivte prosím naše internetové stránky [www.blackanddecker.co.uk](http://www.blackanddecker.co.uk), kde můžete zaregistrovat váš nový výrobek Black & Decker a kde můžete získat informace o našich nových výrobcích a speciálních nabídkách.

**STANLEY BLACK & DECKER CZECH REPUBLIC S.R.O.**

Türkova 5b  
149 00 Praha 4  
Česká Republika  
Tel.: 00420 261 009 772  
Fax: 00420 261 009 784  
Servis: 00420 244 403 247  
www.blackanddecker.cz  
obchod@sbdinc.com

**STANLEY BLACK & DECKER SLOVAKIA S.R.O.**

Vysoká 2/b  
811 06 Bratislava  
Tel.: 00420 261 009 772  
Fax: 00420 261 009 784  
www.blackanddecker.sk  
obchod@sbdinc.com

**BAND SERVIS**

K Pasekám 4440  
760 01 Zlín  
Tel.: 00420 577 008 550,1  
Fax: 00420 577 008 559  
www.bandservis.cz  
bandservis@bandservis.cz

**BAND SERVIS**

Klásterského 2  
140 00 Praha 4  
Tel.: 00420 244 403 247  
Fax: 00420 241 770 167  
j.kraus@bandservis.cz  
www.bandservis.cz  
bandservis@bandservis.cz

**BAND SERVIS**

Paulínska 22  
917 01 Trnava  
Tel.: 00421 335 511 063  
Fax: 00421 335 512 624  
www.bandservis.sk  
p.talajka@bandservis.sk

**BAND SERVIS**

Južná trieda 17 (budova TWD)  
040 01 Košice  
Tel.: 00421 556 233 155  
bandserviske@zoznam.sk







**CZ** ZÁRUČNÍ LIST

**PL** KARTA GWARANCYJNA

**H** JÓTÁLLÁSI JEGY

**SK** ZÁRUČNÝ LIST



**CZ** měsíců  
**H** hónap

**24**

**PL** miesiące  
**SK** mesiacov

<b>CZ</b> Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
<b>H</b> Gyári szám	A vásárlás napja	Pecsét helye Aláírás
<b>PL</b> Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
<b>SK</b> Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

CZ

Adresy servisu  
Band Servis  
Klásterského 2  
CZ-140 00 Praha 4  
Tel.: 00420 244 403 247  
Fax: 00420 241 770 167

Band Servis  
K Pasekám 4440  
CZ-76001 Zlín  
Tel.: 00420 577 008 550,1  
Fax: 00420 577 008 559  
<http://www.bandservis.cz>

H

Black & Decker Központi  
Garanciális-és Márkaszerviz  
1163 Budapest  
(Sashalom) Thököly út 17.  
Tel.: 403-2260  
Fax: 404-0014  
[www.rotelkft.hu](http://www.rotelkft.hu)

PL

Adresy servisu centralnego  
ERPATECH  
ul. Bakaliowa 26  
05-080 Mościska  
Tel.: 022-8620808  
Fax: 022-8620809

SK

Adresa servisu  
Band Servis  
Paulínska ul. 22  
SK-91701 Trnava  
Tel.: 00421 335 511 063  
Fax: 00421 335 512 624

CZ Dokumentace záruční opravy

PL Przebieg napraw gwarancyjnych

H A garanciális javítás dokumentálása

SK Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecset Aláírás
	Jótállás új határideje					
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis